

آینده حقوق بین الملل: تحقق آرمان شهر

ویراسته آنتونیو کاسسه

به اهتمام و ویرایش:

دکتر مهلی عبدالملکی

پژوهشگر حقوق بین الملل،
مدرس دانشگاه

دکتر امیر محمودی

استادیار گروه حقوق، دانشگاه آزاد
اسلامی، واحد کرج

دکترولی اله نوری

استادیار گروه حقوق، دانشگاه آزاد
اسلامی، واحد شهرکرد

با دیباچه

دکتر سید قاسم زمانی

استاد دانشکده حقوق و علوم سیاسی
دانشگاه علامه طباطبائی



موسسه مطالعات و پژوهشهای حقوقی

تهران - ۱۳۹۸

فهرست اختصاری مطالب

سخن ناشر

دیباچه

مقدمه مترجمان

۱. خطرات ذهنی طرح‌های جامعه جهانی

مارتی کاسکنمی؛ ترجمه: سید ابراهیم حسینی

۲. شورای امنیت: پیشرفتی ممکن اما دور از ذهن

باردو فاسبندر؛ ترجمه: مهدی عبدالمالکی - ولی‌اله نوری - فاطمه بیگی

۳. امکان مشارکت جامعه مدنی بین‌المللی در حمایت از حقوق بشر

مائورو پالما؛ ترجمه: ارمان عبیری

۴. آیا به سمت قانون اساسی‌گرایی در جامعه جهانی حرکت می‌کنیم؟

آن پیترز؛ ترجمه: ناصر آسیابی پور ایمانی

۵. طرحی برای جامعه جهانی مبتنی بر حقوق بشر

آنتونیو کاسسه؛ ترجمه: کاوه موسوی

۶. به سوی نقش بهتر و بهبود یافته قاعده آمره

آنتونیو کاسسه؛ ترجمه: فرشته بنافی

۷. آیا باید اجرای قواعد حقوق بین‌الملل توسط محاکم داخلی تقویت شود؟

یوول شانی؛ ترجمه: سید ابراهیم حسینی

۸. کاستی‌های حقوق مسئولیت دولت در ارتباط با نقض تعهدات نسبت به جامعه

بین‌المللی در کل: پیشنهادهایی برای اجتناب از منسوخ شدن مسئولیت مشدد

پیر ماری دوپویی؛ ترجمه: پرستو اسماعیل‌زاده ملاباشی

۹. مصونیت دولت و مقامات دولتی: سدّی بزرگ در برابر رسیدگی قضایی؟

پائولا گائتا؛ ترجمه: حسین پشتدار

۱۰. دیوان بین‌المللی دادگستری: وقت طراحی دوباره این بانوی نامی کهن سال فرارسیده است

آنتونیو کاسسه؛ ترجمه: فاطمه عباسی

۱۱. دورنمای حقوق و داوری سرمایه‌گذاری بین‌المللی

ویلیام مایکل رایزمن؛ ترجمه: حسین خواجه محمود

۱۲. چگونگی روبه‌رو شدن با گسترش دیوان‌های بین‌المللی و هماهنگ نمودن فعالیت‌های آنها

محمد بنونا؛ ترجمه: علی عبدالله حبیب نوری

۱۳. کمک به انطباق بیشتر با استانداردهای بین‌المللی: نظارت و حقیقت‌یابی سازمان یافته

آنتونیو کاسسه؛ ترجمه: سید ابراهیم حسینی

۱۴. نظارت بر تبعیت از استانداردهای حفاظت از محیط‌زیست

خورخه ئی وینوالس؛ ترجمه: فرشته بنافی

۱۵. عملیاتی کردن قواعد منشور ملل متحد پیرامون به‌کارگیری زور

فیلیپ ساندز؛ ترجمه: مازیار شکرانی

۱۶. چشم‌انداز استفاده بشردوستانه از زور

کریستین جی تامس؛ ترجمه: محمدمهدی صادقی

۱۷. سازمان تجارت جهانی: آیا در حال حاضر سرزمین موعود است؟

ژوزف هالویی هورویتز ویلر؛ ترجمه: فاطمه بخشی‌پور جویباری

۱۸. مبارزه با تروریسم: پیشنهادهایی برای بهبود چهارچوب حقوقی بین‌المللی

بی‌بی فن خینکل؛ ترجمه: نرگس قرشی

۱۹. استفاده و سوءاستفاده از فضای مجازی: فائق آمدن بر خطرات موجود

اندرو ماری؛ ترجمه: بهنام سالم

۲۰. آیا باید شورشیان جنایتکار محسوب شوند؟ چند پیشنهاد ساده برای انسانی‌تر کردن مخاصمات مسلحانه داخلی

آنتونیو کاسسه؛ ترجمه: مهسا خواجه

۲۱. چگونگی اصلاح نظام حقوقی ناقص مخاصمات مسلحانه داخلی

ساندیش شیواکماران؛ ترجمه: مسعود زمانی

۲۲. ابزارهای نوین جنگ: لزوم استفاده از حقوق بشردوستانه بین‌المللی، خلع سلاح و حقوق عدم‌گسترش برای قاعده‌مندسازی تسلیحات

ناتالینو رونزیتی؛ ترجمه: ولی‌اله نوری - مهدی عبدالمالکی - معصومه فیروزی

۲۳. زمان مناسب برای یک تغییر: شناسایی حقوق افراد به‌موجب قواعد حقوق بشردوستانه بین‌المللی در خصوص رفتار حین مخاصمات

جولیا پینزوتی؛ ترجمه: سید ابراهیم حسینی

۲۴. آینده عدالت کیفری بین‌المللی: طرحی برای اقدام

ژرومه دو همپتین؛ ترجمه: امیر محمودی - مهدی عبدالمالکی - سیده زهرا موسوی انزهایی

فهرست اعلام

فهرست تفصیلی مطالب

REALIZING UTOPIA

THE FUTURE OF INTERNATIONAL LAW

EDITED BY THE LATE ANTONIO CASSESE

by

Valiollah Noori

Associate Professor,
Shahr-e Kord Branch,
Islamic Azad
University

Amir Mahmoudi

Associate Professor,
Karaj Branch, Islamic
Azad University

Mahdi Abdolmaleki

Ph.D. in International Law,
University Lecturer

Foreword by

Seyed Ghasem Zamani (Ph.D.)

Professor of Allameh Tabataba'i University



S.D.I.L.
The SD Institute of Law
Research & Study

Tehran - 2019